

(2016/10/3)

こんな時ひとこと①

「お困りですか？何（何処）をおさがしですか？」

あなたの出番です！街で中国人旅行者と思しき人が地図を見たり、スマホを見たりキョロキョロして困っている様子。しり込みせず、勇気を出してひとことかけましょう！

- ① 找什么？
- ② 在找什么？
- ③ 你在找什么？
- ④ 你在找什么呢？ Ni zai zhao shenme ne

全部通じますが、①は少々乱暴？ ②が声掛けには最適？ ③は教科書的でちょっと丁寧すぎ？微妙なところですが、喜ばれること必定です。

文法的には 在～呢 で現在進行形 ing を表します。